

**የ2020 የፓኖራማ (PANORAMA) የተማሪ የዳሰሳ ጥናት ማስታወቂያ እና መልቀቂያ (WITHDRAWAL) ደብዳቤ
(18 ዓመት ወይም በላይ ዕድሜ ያላቸው ተማሪዎች)**

ጥቅምት 3 ቀን 2013 ዓ.ም (October 13, 2020)

ውድ ተማሪ፣

በ3^{ተኛ} እና ከዚያ በላይ ክፍሎች ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች፣ ስለ ትምህርት ቤታቸው ያላቸውን ልምዶች እና ስለ ማህበራዊ እና ስሜታዊ ትምህርታቸው ምን እንደሚያስቡ፣ DCPS እና የትምህርት ቤት አስተዳደሮች የተሻለ ግንዛቤ እንዲኖራቸው ለመርዳት፤ ለዲሲ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች፣ የፓኖራማ የተማሪዎች የዳሰሳ ጥናት (Panorama Student Survey)፣ ስለ ማህበራዊ ስሜታዊነት (social emotional) መማር፤ ተማሪዎች የዳሰሳ ጥናትን፤ በየዓመቱ፣ እንዲያጠናቅቁ እንጠይቃለን። የዳሰሳ ጥናቱ፣ በዚህ በልግ (fall) ወቅት፤ በኦክቶበር 19 (ጥቅምት 9) እና በNovember 2 (ጥቅምት 23) መካከል ባለው ጊዜ ውስጥ በካንቫስ (Canvas) አማካኝነት በተጋራ ማገናኛ (link) በኩል ይካሄዳል።

ይህ የዳሰሳ ጥናት በፍቃደኝነት የሚደረግ እና ሚስጢራዊነትን የጠበቀ ነው። መከፈል ግዴታ አስፈላጊ አይደለም፤ ነገር ግን አስተያየቱ (feedback) በጣም ዋጋ ይኖረዋል። የዳሰሳ ጥናቱ፣ እውነተኛ የሆነውን ተሞክሮአችሁን እና አስተያየቶችን ብቻ ይጠይቃል። የውጤት ደረጃችሁ፣ በሰጠው/ችው ምላሾች ምክንያት ተጽዕኖ አይኖርበትም። ሕጉ እስከሚፈቅደው ድረስ፣ ግላዊ መረጃችሁ የተጠበቀ ይሆናል። በሪፖርቶቹ ላይ፣ ስማችሁ በጭራሽ በጥቅም ላይ አይውልም። በቀደሙት ዓመታት እንደተደረገው፣ ከ6-12ኛ ክፍሎች ውስጥ ያሉ ተማሪዎችን፣ ስለ ስታቸው እና ወሲባዊ ማንነት፣ የዳሰሳ ጥናቱ ይጠይቃል። እነዚህ ጥያቄዎች፣ ስታቸውን የቀየረ (Transgender) እና ስታቸውን የማይገባ (Gender-Nonconforming) የፖሊሲ መመሪያዎችን በተከተለ ሁኔታ፤ ዲስትሪክቱ ለሁሉም ተማሪዎች፣ እክል የሆነ እንክብካቤን ለማበረታታት ይረዳል። ሙሉ በሙሉ በፍቃደኝነት የሚመለስ፣ እና ለመመለስ ምቹ ስሜት የማይሰማቸው ተማሪዎች፣ ጥያቄዎቹን ሊዘሏቸው ይችላሉ።

መከፈል ካልፈለጋችሁ፣ **ከዳሰሳ ጥናቱን መውጣት (opt out) ይቻላል።** የመውጫው፣ (opt out የማድረጊያው) የመጨረሻ ቀን ጥቅምት 13 (October 23) ነው። የዳሰሳ ጥናቱ ከተጀመረ በኋላ ከወጡ (opt out ካደረጉ)፤ በክፍል ውስጥ እንድትሞሉ ይጠየቅ ይሆናል፤ ነገር ግን የሰጣችሁት ምላሽ አይቆጠርም።

በዳሰሳ ጥናቱ ውጤቶች ላይ የተደረገ የፖሊሲ ለውጥ

DCPS አስደሳች አዲስ መሣሪያ የሆነ የመከራ ፕሮጀክቶችን የሚያግዝ፣ **‘Capital Commitment’**፤ እያንዳንዱ ተማሪ የመወደድ ስሜት፣ ችሎታው የተፈተነ፣ እና የዝግጁነት ስሜት እንደተሰማው ለማረጋገጥ፤ ባለ በርካታ ዘርፍ የአርዳታዎች ዘዴን (Multi-Tiered System of Supports (MTSS) መድረክን (Platform) ሰይሟል። በተማሪዎቹ በትምህርት ገበታ መገኘትና አለመገኘት (attendance)፣ ባሕሪ፣ የቀለም ትምህርት፣ የማህበራዊ ስሜታዊ ትምህርት (social emotional learning (SEL)፣ እና በአንድ ቦታ ላይ የተደረገ ጣልቃገብነቶች (interventions) ላይ ያሉትን የመረጃ ስብስብ (data) አስተማሪዎች እና ሠራተኞች እንዲመለከቱት፤ መድረኩ (platform) ያስችላቸዋል። በዚህ መንገድ የተማሪ የመረጃ ስብስብ (data) ማግኘት መቻል፣ ልጅዎን በትምህርት ቤት ውስጥ ማገናኘት ማረጋገጥ፤ የትምህርት አገልግሎት ስጪዎች በአንድ ያለ ተመራጭ የሆነ መንገድ መርዳት እንደሚችሉ፣ በጭብጦች ላይ መሠረት ያደረገ ውሳኔ ለማድረግ ይረዳቸዋል። ቀስ በቀስ፣ ሁሉም የDCPS ትምህርት ቤቶች ተማሪዎችን ለመርዳት ይህንን መሣሪያ ይጠቀማሉ።

የMTSS መድረክ (Platform)፣ ተማሪዎች በፓኖራማ (Panorama) የዳሰሳ ጥናት ውጤቶችን በማግኘት፣ የDCPSን ፖሊሲ ይቀይረዋል። መድረኩን (platform) በመጠቀም፣ በዳሰሳ ጥናቱ ላይ ያሉ የተለያዩ የSEL ርዕሶች ላይ፣ እንደ የራስ-ውጤታማነት (Self-Efficacy) ወይም እራን በራስ-ማስተዳደር (Self-Management) ባሉት ላይ ተማሪዎቹ እራሳቸውን እንዴት ደረጃ እንደሰጡ፣ የተማሪው አስተማሪዎች መመልከት ይችላሉ። ተማሪው የግል ጥያቄዎችን እንዴት እንደመለሰ ማየት የማይችሉ እና ማንኛውም ከተማሪው የአርካታ (Satisfaction) ጥያቄዎች ወይም በቦታ እና በወሲባዊ ማንነት ጥያቄዎች ላይ ማንኛውንም መረጃ መመልከት አይችሉም። የMTSS መድረክ (Platform) ጥበቃው የተረጋገጠ (secure) እና በአስተማሪዎች ወይም በተማሪው ትምህርት ቤት ውስጥ ባሉ ሠራተኞች ብቻ ሊገኝ የሚችል ነው። በMTSS መድረክ (platform) ላይ የዳሰሳ ጥናት መረጃው ምን እንደሚታይ እና ምን እንደሚይታይ፣ ተጨማሪ ማብራሪያ ለማግኘት፤ በdcps.dc.gov/surveys ይጎብኙ።

በMTSS መድረክ (Platform) ላይ የተማሪዎች ከዚህ ቀደም የተሰጠው የዳሰሳ ጥናት ውጤቶች ለአስተማሪዎቻቸው እንዲገኝ ካልፈለጉ፤ **ከዚህ ቀደም ከተደረገ የፓኖራማ የተማሪ የዳሰሳ ጥናቶች (Panorama Student Surveys)፣ ከዚህ በላይ በሚገኘው ማገናኛ (link)፣ እንደገና ወደኋላ በመመለስ (retroactively) “መውጣት (opt out)” ልታደርጉ ትችላላችሁ።** ሆኖም፣ የMTSS መድረክ (Platform) እና የፓኖራማ የተማሪ የዳሰሳ ጥናቶች (Panorama Student Surveys)፣ በDCPS ስራ ውስጥ ከፍተኛ ዋጋ ያላቸው ክፍሎች ናቸው። መውጣትን (opting out) አማራጭ አድርገው እየተመለከቱ ከሆነ፤ መጀመሪያ ስለ MTSS፣ በድህረ-ገጻችን ላይ እንዲያነቡ አጥብቀን እንጠይቅዎታለን። ስለ Panorama መድረክ (Platform) ጥቅም ጥቅሞች፤ በpanoramasurvey@k12.dc.gov በመጠየቅ፣ የበለጠ ይወቁ።

ስለ ፓኖራማ የተማሪ የዳሰሳ ጥናት (Panorama Student Survey) እና ስለ MTSS መድረክ (platform) ጥያቄዎች ካለዎት፣ ወይም ተማሪዎቹ የሚያገኙት የዳሰሳ ጥናት ጥያቄዎችን ለማየት ከፈለጉ፤ እባክዎ በdcps.dc.gov/surveys ይጎብኙ።

ከሰላምታ ጋር፣
የትምህርት ቤት ማሻሻያዎች እና እርዳታዎች ቢሮ (Office of School Improvements and Supports)
እና የመረጃ ስብስብ ዘዴዎች እና ስልት ቢሮ (Office of Data Systems and Strategy)



የፓናራማ የተማሪ የዳሰሳ ጥናት (Panorama Student Survey)ን በዚህ በልግ (fall) ማድረግ ካልፈለጋችሁ፣ ወይም በአዲሱ የMTSS መድረክ (Platform) ምክንያት፣ እንደገና ወደኋላ በመመለስ (retroactively)፣ ከቀድሞ የዳሰሳ ጥናቶች መውጣት (opt out) ካልፈለጋችሁ፣ ከጥቅምት 13 (October 23) በፊት ይህንን ቅጽ ይሙሉ። [የበልግ \(Fall\) 2020 የፓናራማ \(Panorama\) የተማሪ መውጫ \(Opt-Out\)](#)። ቅጹን ለመሙላት፣ ተማሪ የመታወቂያ ቁጥር (ID) ያስፈልግዎታል።